तवकथामृतं तप्तजीवनम्

tava kathāmṛtaṁ tapta-jīvanam

Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

A Gopal Jiu Kiadó kéthetente megjelenő mini e-magazinja

71. szám | *Bhaimī Ekādaśī* | 2024. február 20.

1 Ha Szeretsz, Akkor Szeresd A Kutyámat Is!
Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

2 A Mosodás, A Takács És A Virágkertész
Śrī Garga Muni: Garga-saṁhitā – részlet

3 A Guru Igaz Követője
Śrī Śrīmad Gour Govinda Swami Mahārāja: Śrīmad-Bhāgavatam lecke – részlet

4 Advaita Áldása
Śrī Vṛndāvana dāsa Ṭhākura: Śrī Caitanya-bhāgavata – részlet

4 Mahāprabhu Megjelensének Elsődleges És Másodlagos Célja
Śrīla Locana dāsa Ṭhākura: Śrī Caitanya-maṅgala – részlet

Ha Szeretsz, Akkor Szeresd A Kutyámat Is!

Ő Isteni Kegyelme
A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Az első kérdésed az volt, hogy egy *bhakta* vajon minden helyzetben mindenkinek az igazat mondja-e? A válasz igen, az embernek mindig igazat kell mondania. Viszont egy képesített *bhakta* mindig olyan szépen beszél, hogy amikor ezt az igazságot az ellenségének mondja, még ő is nagyon kellemesnek fogja találni. Ez az igazmondás művészete! Biztos, hogy mindenkinek igazat kell mondanunk, de hogy azt hogyan teszed, az más dolog – *satyaṁ gṛhyāt priyaṁ gṛhyān*. Ha a prédikálás által egy kicsit tapasztaltabb leszel a Kṛṣṇa-tudatban, és ha őszinte vagy, illetve komolyan veszed, hogy a lelki megértésben fejlődni kell, akkor majd nem kell többet aggódnod, mert mindig a megfelelő módon fogsz igazat mondani. Kṛṣṇa fogja megadni ehhez az intelligenciát, emiatt nem kell nyugtalankodnod! Csak próbáld meg Őt az őszinte szolgálatod és az éneklésed által mindig elégedetté tenni! Ez minden. Persze azért, hogy egy üzletemberrel üzletet köss, elferdítheted az igazságot, mint ahogyan vészhelyzet esetén időnként az Istenség Legfelsőbb Személyiségének, Kṛṣṇának is ki kell találnia valamit. Habár megígérte, hogy nem fog harcolni a kurukṣetrai csatában, mégis arra kényszerült, hogy a tiszta *bhaktáját* megmentve megtörje ezt a fogadalmát. Tehát van egy tiltás, hogy soha nem szabad hazudni, de a prédikálás érdekében néha lehet, hogy még erre is szükség van. A Kṛṣṇa-tudat gyakorlati életvitelt, nem pedig valamilyen utópiát, idealista határozatlanságot jelent. Egyszerűen csak tesszük, amire szükség van, bármi is legyen az, ami a leginkább elégedetté teszi Kṛṣṇát! Ez minden. Fokozatosan majd megérted, mit jelent elégedetté vagy elégedetlenné tenni Kṛṣṇát. A könyveinket tanulmányozva és gyakorlati szolgálatban lefoglalva fogod ezt megtanulni. Az anyaggal kapcsolatos tettekben mindig van valami nemkívánatos dolog, de még így sem adhatod fel amit csinálsz. Mint ahogyan a tűz is nagyon tiszta, de ennek ellenére is van füstje. Ezt nem kerülheted el. Mindezek kiigazításra kerülhetnek, amikor az eredményt valaki felajánlja Kṛṣṇának. Enélkül, még ha nagyon őszinte is vagy, akkor sincs az egésznek semmi haszna.

Azt is kérdezted, hogy „Ha egy *bhakta* nem értékeli Istent, de valamennyire megbecsüli egy tiszta *bhaktáját*, akkor ő milyen *bhakta*?”

Ha elismer egy tiszta *bhaktát*, akkor Magát Istent is méltányolnia kell! Ez olyan, hogy „Ha szeretsz, akkor a kutyámat is szeretned kell!” Ha valaki csak a kutyát szereti, de a gazdát nem, akkor az milyen szeretet? Azt figyeltem meg az országotokban, hogy amikor a barátok találkoznak, és az egyikkel ott van a kutyája, akkor a másik először lehajol és a kutyát simogatja meg, ezáltal pedig kivívja a kutya

gazdájának az elismerését és így baráti beszélgetésbe kezdenek. Ez is valami ilyesmi.

A következő kérdésed a kezdő *bhaktára* vonatkozott, aki még arra sem képes, hogy Isten létezését megértse, és hogy ő valaha szeretni fogja-e Istent. Ez az, amiért *mūrti*-imádatot kell végeznie, és így fokozatosan megkapja a megértést. A kezdő *bhakták* számára kötelező, hogy *mūrti*-imádatot végezzenek. És még ha nem is szeretik Istent, a szabályozó elvek követésével és a *mūrti* imádatával ez a szunnyadó szeretet fel fog ébredni, és ha van valamennyi hited a lelki tanítómesteredben, akkor az Ő szolgálata által szintén eljuthatsz az istenszeretet szintjére:

yasya prasādād bhagavat-prasādo
yasyāprasādān na gatiḥ kuto 'pi
dhyāyan stuvaṁs tasya yaśas tri-sandhyaṁ
vande guroḥ śrī-caraṇāravindam

Ha valaki értékeli a lelki tanítómestert, akkor követnie kell az utasításait, ez pedig azt jelenti, hogy egy bizonyos módon kell imádnia a *mūrtit*. Anélkül lehetetlen szeretni a lelki tanítómestert, hogy az ember szeretné Istent.

A következő kérdésed arra vonatkozott, vajon van-e szabad akaratunk vagy nincs. Ha valaki nem elég intelligens, hogy döntést hozzon, akkor minden döntést a lelki tanítómesternek kell meghoznia. A kezdő azt jelenti, hogy nincs önálló döntés, nincs szabad akarat. Ezt jelenti a meghódolás. De amikor képzetté válik, akkor automatikusan visszakapja a szabadságát. Mint egy kisgyerek, aki csak azt eheti, amit a szülei megengednek, és nem azt, ami tetszik neki. A szabad akarat azt jelenti, hogy amikor az irányító mond valamit, akkor használhatod a szabad akaratodat, hogy megteszed vagy nem. A hatalmadban áll nem megtenni:

iti te jñānam ākhyātaṁ guhyād guhyataraṁ mayā
vimṛśyaitad aśeṣeṇa yathecchasi tathā kuru

Elmagyaráztam hát neked ezt a még bizalmasabb tudást. Jól fontold meg. majd cselekedj, ahogy jónak látod!

„Eldöntötted, hogy harcolsz?" – kérdezi Kṛṣṇa.

„Igen, úgy döntöttem, követem a parancsod." Ez a szabad akarat.

Látni fogod, hogy számos védikus írásban, mint például az *Agni Purāṇában*, a *Kali-santaraṇa Upaniṣadban*, a *Bṛhan-nāradīya Purāṇában* és sok másikban is kifejezetten a *mahā-mantrát* javasolják, hogy a *kali-yugában* az ember megértse Istent. Haridāsa Ṭhākura minden nap háromszázezer Nevet énekelt. Ez azt jelenti, hogy száznyolcszor tizenhat, azaz ezerhétszázhuszonnyolc Név van a *mālā* minden körében. Ez a háromszázezer osztva ezerhétszázhuszonnyolccal az körülbelül napi százhetvenöt kör. De nekünk még a tizenhat is sok! Ez az amiért Haridāsa Ṭhākura a „*nāmācārya*." A *Śrī Caitanya-caritāmṛtában* láthatjuk, hogy az Úr Caitanya és Haridāsa Ṭhākura is folyamatosan a Hare Kṛṣṇa *mantra* éneklésében volt elmerülve. 🕉

Hare Kṛṣṇa
Hare Kṛṣṇa
Kṛṣṇa Kṛṣṇa
Hare Hare
Hare Rāma
Hare Rāma
Rāma Rāma
Hare Hare

Levél Yajnesvara dāsának.
1972. január 2.

A Mosodás, A Takács És A Virágkertész

Śrī Garga Muni:
Garga-saṁhitā
II. rész

A *Garga-saṁhitā* Ötödik énekének Tizedik fejezetében Nārada Muni tovább beszél erről a három személyről.

Mahārāja Bahulāśva így kérdezte Nārada Munit:

– Előző életében ki volt ez a mosodás? Az Úr Kṛṣṇa miért ölte meg, és a lelki ragyogása miért olvadt bele az Úr Kṛṣṇa testébe?

– Ó, Videha királya! A *tretā-yugában* az Úr Rāma királyságában, Ayodhyāban az Úr Rāma kémei meghallották, amikor egy mosodás a következőt mondta a feleségének: „Nem foglak téged eltartani, te bűnös, aki pirkadatkor térsz vissza más házából! Rāmacandra, Aki mohón vágyik arra, hogy felesége társaságát élvezze továbbra is eltarthatja az Ő Sītāját, de én nem vagyok olyan, mint Ő!" – válaszolta Nārada Muni, majd így folytatta:

– Miután sokaktól hallotta, hogy az emberek kritizálják, az Úr Rāmacandra azonnal az erdőbe száműzte Sītāt. Az Úr Rāmacandra nem vágyott arra, hogy a mosodást megbüntesse, aki a megfelelő időben újra mosodásként született meg, de most

Mathurában, s a *dvāpara-yuga* végén. Kṛṣṇa pedig, hogy az istenkáromlásának véget vessen, megölte. Aztán az Úr, Aki a kegy óceánja, felszabadította őt.

– Ó, király! Most, hogy beszéltem neked az Úr Kṛṣṇacandra rendkívül csodálatos kedvteléseiről, mi egyebet szeretnél hallani? – kérdezte Nárada a királyt.

– Szentek közül a legjobb! – érdeklődött tovább Bahulāśva Mahārāja. – Ki volt az a takács, aki az Úr Kṛṣṇától egy olyan transzcendentális testet kapott, mint az Övé?

– Előző életében ez az ember egy a Mithilā városában lakott, igen hozzáértő takács és egyben az Úr nagyszerű *bhaktája* is volt. Śīradhvaja király utasítására igen finom ruhákat készített Rāmának és Lakṣmaṇának, hogy azokat az Úr Rāma esküvőjének napján viseljék. Amikor ez a nemes szívű takács megpillantotta Rāmát és Lakṣmaṇát, Akik millió és millió Kupidónál is szebbek, teljesen elbűvölte őt a látvány, s a szívében így vágyakozott: „Bárcsak e ruhákat a saját kezemmel adhatnám Rájuk!" – mondta Nárada Muni, aztán folytatta:

– A mindent tudó Úr Rāma a szívében megáldotta ezt az embert, hogy a vágya teljesüljön: a *dvāpara-yuga* végén Bhārata-varṣában született meg, és Mathurā városában saját kezével öltöztette Kṛṣṇát és Balarāmát, azután pedig olyan testet kapott, mint az Övék.

– Ó, *brāhmaṇa*! Milyen jámbor tettet vitt véghez Sudāmā, hogy a jóképű Kṛṣṇa és Balarāma személyesen mentek el az otthonába? Kérlek, mondd ezt el nekem! – kérdezett tovább Bahulāśva Mahārāja.

– Kuvera gyönyörű Caitraratha kertjeiben élt egy Hemamālī nevű virágkertész, aki békés, nagylelkű és az Úr Viṣṇu felé igen odaadó volt, s mindig a szentek társaságát kereste. Az Úr Śivát is azért imádta, hogy az Úr Viṣṇu társaságát elnyerhesse. Ötezer éven át minden nap háromszáz lótuszvirágot, az Úr Śiva elé téve és leborulva ajánlott Neki. Az Úr Śiva pedig, Aki a kegy óceánja, nagyon elégedett lett, s egy nap így szólt: „Ó, intelligens virágkertész, kérj valamilyen áldást!" – kezdett bele a történetbe Nárada Muni, majd így folytatta:

– Ekkor a kertész összetett kezekkel leborult az Úr Śiva előtt, körüljárta, megállt előtte, s fejét lehajtva így szólt: „Az áldásaidnak köszönhetően bárcsak a saját szemeimmel láthatnám a tökéletes Istenség Legfelsőbb Személyiségét, az Úr Kṛṣṇát az otthonomba lépni!" Erre az Úr Śiva, áldását adva így felelt: „Ó, nemes szívű Hemamālī! A *dvāpara-yuga* végén Bhārata-varṣa Mathurā városában kétségtelenül teljesülni fog e vágyad!" Így hát az Úr Śiva áldásának köszönhetően Hemamālī a *dvāpara-yuga* végén Sudāmāként születet meg, s hogy az Úr Śiva ígérete valóra váljon, Kṛṣṇa és Balarāma el is mentek hozzá. ❁

Śrī Garga Muni: *Garga-saṁhitā*.
Angol fordítás: Kuśakratha dāsa.
The Krishna Library.
Culver City, Kalifornia. 1990.

A Guru Igaz Követője

Śrī Śrīmad Gour Govinda Swami Mahārāja

A *paramparānkon* át jövő tanítás valós, és Mahāprabhutól származik. Ezek a tanítások a mi *sadācāránk*, a szabályozó elveink. És törvények az emberiség számára. Ez a törvény, ez a *sadācāra* hozzánk a *paramparān* keresztül jut el. Ha nem tartjuk tiszteletben, ha nem ültetjük a gyakorlatba az életünk során, vagy ha mérlegeljük, ha kicsavarjuk, azzal sértést követünk el! Sértést, *nāmāparādhát* követünk el azzal, ha nem követjük a *Guru* utasításait! S így nagyon messzire kerülünk a *Gurunk* lótuszlábaitól!

Ha azért, hogy végrehajtsam, kövessem a *Gurum* utasítását arra van szükség, hogy nagyon büszke legyek, akkor egy percig se gondolkodnék, hogy rendkívül büszke legyek! Ha állattá kell válnom, egy percig se gondolkodnék, hogy állat legyek! Ha a *Guruért* a pokolba kell mennem, nem gondolkodnék, csak mennék!

Így kell végrehajtani a *Guru* utasítását! Ez az, ahogyan valaki a *Guru* igaz követőjévé válhat! Soha nem gondolkodnék, hogy így tegyek! Soha senki mástól nem fogok hallani, csak a *Gurumtól*! Azokat, akik a hiteles *paramparān* keresztül alászálló, a Mahāprabhutól jövő tanítástól eltérő dolgot mondanak, soha nem fogjuk meghallgatni! Ha valaki valami mást mond, azt – mint Bhīmasena – az öklömmel zúzom szét! Elpusztítom! Legyőzöm őket! Nagyon büszke vagyok! A *Gurum* lótuszlábairól származó mindössze egyetlen porszem emberek millióit szabadítja fel! Meg kell értenetek, hogy a *Gurum* lótuszlábairól származó apró porszem mekkora erővel bír! Nem létezik még egy olyan tudós, mint a *Gurum*! Senki mást nem fogadok el

tudósnak. Egyetlen emberben és félistenben sem található meg az a tudás, amit a *Gurum* adott! És senki más nem képes ilyen tudást adni! Ebben a világban nincs más, ami olyan nehéz lenne, mint a *Gurum* lótuszlábairól származó egyetlen aprócska porszem! Ilyen az igazi *paramparā* követője. Én egy ilyen *paramparāt* követek! 🕉

Śrī Śrīmad Gour Govinda Swami Mahārāja:
Lecke. 1992. április 7., Bhubaneswar

Advaita Ācārya Áldása

Śrī Vṛndāvana dāsa Ṭhākura:
Śrī Caitanya-bhāgavata – részlet

vidyā-dhana-kula-ādi tapasyāra made
tora bhakta, tora bhakti ye-ye-jana vādhe
se pāpiṣṭha-saba dekhi' maruka puḍiyā
ācaṇḍāla nācuka tora nāma-guṇa gāñā
advaitera vākya śuni' karilā huṅkāra
prabhu bale – 'satya ye tomāra aṅgīkāra'

„Égjenek halálra mindazon bűnösök, akik műveltségükre, vagyonukra, arisztokrata születésükre és lemondásaikra büszkék, s azok is, akik a *bhaktáid* és az odaadó szolgálatot elé akadályt gördítenek! Égjenek halálra, mindenki más pedig, a kutyaevőket is beleértve, hadd táncoljon Szent Nevedet és tulajdonságaidat énekelve!" Advaita Ācārya e kijelentését hallva az Úr Śrī Caitanya Mahāprabhu hatalmasat kiáltott és így szólt: „Bármit is mondasz, úgy legyen!"

Magyarázat

Csak azok a szerencsétlen irigy emberek lesznek a műveltségükre, vagyonukra, előkelő születésükre és lemondásaikra való büszkeség miatt felfuvalkodottak, akik nem ismerik a *bhakták* dicsőségét és az odaadó szolgálat jellemzőit. Ezek az emberek akadályokat gördítenek a *bhakták* és az odaadó szolgálat útjába, s így a szívük természetes módon a bűnös tettek felé hajlik.

„Égjenek halálra ezek az emberek, akik a világ *bhaktáit* és a különleges odaadó szolgálatukat látva irigyek lesznek! S hadd legyen Enyém az öröm, hogy látom, ahogyan e büszke és irigy emberek szíve ég, amikor a kutyaevők és más elítélt és elhanyagolt emberek, akik magukat a *prema-bhakti* útjának követőikén mutatják be lelkes táncát látják!"

Az Úr Gaurasundara jóváhagyta Advaita Ācārya e kijelentéseit. 🕉

Śrī Vṛndāvana dāsa Ṭhākura: *Śrī Caitanya-bhāgavata.*
Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura magyarázataival.
Angol fordítás: Bhumipati Das.
Vrajaraj Press. 2001. Vrindavan

Mahāprabhu Megjelenésének Elsődleges És Másodlagos Célja

Śrīla Locana dāsa Ṭhākura:
Śrī Caitanya-maṅgala – részlet

āpane āpana-rasa kare asvādana
mukhya ei hetu kathā śuna sarva-jana

Mindannyian hallgassátok e szavakat: Eljövetelének elsődleges célja a saját Maga iránti szeretet nektárjának megízlelése volt.

jīva-uddhāraṇa-hetu gauṇa kari māni
ei hetu avatāra bali śiromaṇi

A feltételekhez kötött lelkek felszabadítása volt a másodlagos célja, s emiatt az *avatārák* koronaékköveként ismerik.

saba avatārāvali dehete prakāśa
saba avatāra saṅgī – saṅge saba dāsa

Az összes *avatāra* megnyilvánul Mahāprabhuban, s mindegyikük Mahāprabhu társa vagy a szolgája. 🕉

Locana dāsa Ṭhākura: *Śrī Caitanya-maṅgala*
Madhya-kandha 1. fejezet, 50-52. vers
Gaudiya Mission
1991. Kalkutta

Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

Kéthetente megjelenő
ingyenes e-magazin

Kiadja: Gopal Jiu Kiadó
Sri Krishna Balarama Mandir
National Highway No. 5
IRC Village
Bhubaneswar, Odisha, India 751015
Email: katha@gopaljiu.org
Website: www.gopaljiu.org

A Gopal Jiu Kiadó a Krisna-tudatú Hívők Nemzetközi Közösségének (ISKCON) része. ISKCON Alapító-*Ācārya* Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Magyar változat: Japablog

Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda könyveiből, leveleiből és előadásaiból származó idézetek © Bhaktivedanta Book Trust.

Minden egyéb anyag, ha másként nincs feltüntetve © ISKCON Gopal Jiu Kiadó. Minden jog fenntartva. A Bindu elektronikus vagy nyomtatott módon, változatlan tartalommal történő terjesztése engedélyezett.